



香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

申請原則上批准通知書

APPLICATION FOR APPROVAL-IN-PRINCIPLE LETTER

註：請參閱附頁《填表須知》並以正楷寫各項資料。

Note: Please read the 'Guidance Notes' attached and complete all items in BLOCK LETTERS.

第一部 擬申請的船隻類別及類型

Part I Intended Class and Type of Vessel

船隻類別 # Class of Vessel: I II III IV
船隻用途 Purpose of Vessel:
(見“填表須知”注意事項第4項 See Item 4 under “Attention” of the “Guidance Notes”)
(只適用於已領有證明書但船隻類別或類型將會更改的本地船隻)
(for a certificated local vessel whose class or type is to be changed only)

第二部 船東資料

Part II Particulars of Owner

船東姓名/名稱 Name of Owner:
英文 (先填寫姓氏) English (surname first)
中文 Chinese
*香港身份證號碼/公司編號及商業登記證號碼
*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.:
香港地址 Address in Hong Kong:
電話號碼 Tel. No.:
流動電話號碼 Mobile Phone No.:
傳真號碼 Fax No.:
電郵地址 Email Address:

第三部 船隻資料

Part III Particulars of Vessel

此船曾在香港以外地方領證或註冊 (見“填表須知”注意事項第6項)
This vessel was certificated or registered at a place outside Hong Kong (See Item 6 under “Attention” of the “Guidance Notes”): [] 是 Yes [] 否 No

船隻名稱 Name of vessel:
總長度(米) Length Overall (m):
最大寬度(米) Extreme Breadth (m):
深度(米) Depth (m):
總噸位(如有) Gross Tonnage (if any):
淨噸位(如有) Net Tonnage (if any):
船體物料 Material of Hull:
建造年份 Year of Construction:
建造地點 Place of Construction:
船體顏色(主色/副色) Colour of Hull (Main/Sub):
擬運載人數 Intended Carrying Capacity:
(包括: 最少船員人數) (including: Minimum Crew:
; 乘客人數) ; Passengers:

Table with 5 columns: 引擎資料 Particulars of Engine, 引擎製造商名稱 Maker of Engine, 引擎類型 Type of Engine, 序號 Serial No., 功率(千瓦) Power (kW). Rows include 推進引擎 Propulsion Engine(s) and 輔助引擎 Auxiliary Engine(s).

起重工具(如有)數量 No. of Lifting Gears (if any):
起重工具長度(米) Lifting Gears Length (m):
起重工具高度(空載時起重工具的頂部與水平面之間的垂直距離)(米) Lifting Gears Height (vertical distance between top of derrick and water level at light ship) (m):
* 船桅/吊機架高度(桅頂/架頂與船底之間的距離)(米) * Height of Mast/A Frame (Distance between top of mast/frame and keel) (m):
吊桿前端的正確標示 # Proper Markings of the derrick boom head:
* 船桅/吊機架高度(空載時桅頂/架頂與水平面之間的距離)(米) * Height of Mast/A Frame (Distance between top of mast/frame and water level at light ship) (m):

出租收取租金或報酬(只適用第IV類船隻) Let for Hire or Reward (only applicable to class IV vessel):

第四部 附屬船隻資料 (只適用於漁船/遊樂船隻) Part IV Particulars of Ancillary Vessel (for fishing/pleasure vessel only)

附屬船隻 有 Yes 沒有 No
Ancillary Vessel(s): _____

附屬船隻數目 _____ 總長度 (米) _____ 最大寬度 (米) _____
No. of Ancillary Vessel(s): _____ Length Overall (m): _____ Extreme Breadth (m): _____

推進引擎 (如有) 資料 (只適用於遊樂船隻) 製造商名稱 _____ 類型 _____ *舷內機 / 舷外機 *柴油 / 汽油
Particulars of Propulsion Engine (if any) (for pleasure vessel only): _____ Maker: _____ Type: _____ *Inboard / Outboard *Diesel / Petrol

序號 _____ 功率 (千瓦) _____
Serial No.: _____ Power (kW): _____

(見“填表須知”注意事項第9項 See Item 9 under “Attention” of the “Guidance Notes”)

第五部 委託聲明 (如適用) Part V Authorization (if applicable)

*我/我們委託 _____ (香港身份證號碼: _____) 代辦申請。
*I/We authorize _____ (HK Identity Card No.: _____) to act on my/our behalf.

第六部 聲明 Part VI Declaration

*我/我們謹此聲明 (1) *我通常居於香港 (個人船東適用);
*I/We hereby declare that *I am ordinarily resident in Hong Kong (applicable to an individual owner);

(2) *此船從未在香港領取證明書;
*this vessel has never been certificated in Hong Kong;

(3) 此船並非氣墊船; 以及
this vessel is not a hovercraft; and

(4) *就我/我們所知所信, 所有填報於此申請書及一併提交的資料均正確無誤。我/我們明白, 按照《商船 (本地船隻) (證明書及牌照事宜) 規例》第 52 條的規定, 如明知而作出在具關鍵性詳情上是虛假或具誤導性的陳述, 可處罰款 10,000 元及監禁 6 個月。
*all information provided in and with this application form is true and correct to the best of my/our knowledge and belief. I/We understand that, if I/we knowingly make any statement which is false or misleading as to a material particular, I/we shall be liable under section 52 of the Merchant Shipping (Local Vessels) (Certification and Licensing) Regulation to a fine of \$10,000 and to imprisonment for 6 months.

日期 _____
Date: _____

船東簽署 Signature of Owner _____
如屬公司, 請填寫委託聲明及加蓋公司印章。
For company, please fill in the authorization and affix the company seal/stamp.

*刪去不適用者 Delete if inapplicable
請在適當方格內加上“✓”號 Please insert a “✓” in the appropriate box

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data provided by this application form will be used by Marine Department for process licensing and port formalities purposes, and may be disclosed to other departments/agencies for investigation/prosecution purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, any District Marine Office of the Marine Department.

申請書所獲得的個人資料會供海事處作處理有關牌照及關務事務用途, 亦可能轉交其他部門/機構以供調查/檢控之用。根據《個人資料 (私隱) 條例》(第 486 章), 資料當事人有權要求查閱及改正在此申請書提供的個人資料。如須查閱或改正此申請書的個人資料, 請與海事處任何海事分處聯絡。

只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Application received on: _____

Application for AIP is: Approved Not Approved

AIP No.: _____ Date of issue: _____

AIP validity: From _____ to _____

Reason(s) for refusing approval: _____

Name & Signature: _____ Name & Signature: _____

Verified by: ACO/CA/ _____ Marine Office Officer-in-charge/ _____ Marine Office

Date: _____ Date: _____